

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 7 (1889)
Heft: 179

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 21. November — Berne, le 21 Novembre — Berna, li 21 Novembre

6 Uhr Nachmittags

6 heures après-midi

6 pomeridiane

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halb. Fr. 3). — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen. **Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois).** — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Bern. **Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre).** — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Allfällige Reklamationen, zu denen die Expedition des Blattes Veranlassung geben könnte, sind bei der Redaktion anzubringen. — Les réclamations auxquelles pourrait donner lieu l'expédition de la feuille doivent être adressées à la rédaction. — *I reclami cui potrebbe dar luogo la spedizione del foglio, devono essere indirizzati alla redazione.*

Inhalt. — Sommaire. — Contenuto.

Ämtlicher Theil. Partie officielle. Registro du commerce. — Erfindungspatente. Brevets d'invention: Gewölbe-Lehrbögen. — Abri applicable à toute cheminée ou conduite d'aération. — Kratzmaschinen. — Métier à filer le coton. — Gardinenspannapparat. — Hebelschnalle für Fußbekleidungen; Schuh- und Stiefelleisten; Universal-Absatzpreß- und Aufnagelmaschine. — Gährträger. — Machine à bourrer les cigarettes; Cigarre mit Pergamentspitze; Maschine zum Ausschneiden von Cigarren-Deckblättern; Cigarren-Rollmaschine. — Enveloppe de lettre. — Classeur. — Universal-Anfeuchter für Briefumschläge; Apparat zum Aufkleben von Briefmarken, etc. — Pneumatische Windlade. — National- oder Dreifarbindomspiel. — Projectiles. — Hämodekt; Metallgebißplatten. — Rapporteur tachéométrique; Clisimètre. — Reisethermometer mit Kompaß. — Mécanisme de chronographe; Châtons pour sertissage. — Apparat zur elektrolytischen Gewinnung von Alkalimetallen aus geschmolzenen Chloriden. — Maillons pour chaînes, etc. — Schloß mit getheiltem Schlüssel. — Pneumatischer Löhkolben. — Federndes Cigarren- und Cigaretten-Etui. — Springfederwindmaschine. — Vertikale Schräg-Sichtmaschine. — Machine à coudre. — Machine à vapeur. — Elektrischer Sicherheits-Apparat an Wasserstandsgläsern; Automatischer Speiserufer. — Régulateurs détenteurs; Régulateur-indicateur du niveau d'eau des chaudières à vapeur. — Eisenbahnschienenbefestigung. — Physikalischer Hauswart. — Billets de chemins de fer. — Sac d'école. — Pufferwagen. — Bouée-véloc. — Luftvorwärmer-Regulator. — Hydraulischer Luftdruckapparat. — Planschier. — Hanteln. — Mécanisme de remontoir. — Ballons. — Pompe à bière. — Liste der Muster und Modelle für die erste Hälfte des Monats November 1889. Liste des dessins et modèles de la première quinzaine du mois de novembre 1889: Bancs d'école. — Mannskleiderstoffe. — Bänder. — Corsets. — Kleider, Wäsche. — Enveloppen für Stickeren. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waaren vom 1. Januar bis 30. September 1889. Importation et exportation des principales marchandises du 1^{er} janvier au 30 septembre 1889.

Nichtämlicher Theil. Partie non officielle: Ausländ. Banken. Banques étrangères. — Privat-Anzeigen. Annonces non officielles.

Ämtlicher Theil. — Partie officielle. Parte ufficiale.

Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau de Courtelary.

1889. 19 novembre. La raison **E. Jaquet**, à St.-Imier, sur le Pont, inscrite au registre du commerce le 30 janvier 1883 (F. o. s. du c. du 10 février 1883, page 123), est éteinte par suite de renonciation du titulaire.

Bureau Schloßwyl (Bezirk Kolofingen).

19. November. Die Käserereignossenschaft im Schlattacker, mit Sitz im Schlattacker, Gemeinde Worb (S. H. A. B. Nr. 113 vom 20. Oktober 1888, pag. 860), hat am Platze des ausgetretenen Herrmann Wegmüller zu Wykhardswyl mit Amtsdauer bis 20. September 1890 als neuen Beisitzer gewählt: Friedrich Wegmüller daselbst.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1889. 16. November. Inhaberin der Firma Schnitzler-Furrer in Luzern ist Frau Anna Schnitzler geb. Furrer von Winterthur, in Luzern. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Die Firma erteilt Prokura an Richard Schnitzler von Winterthur, in Luzern.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Zofingen.

1889. 18. November. Im Centralvorstand des Vereins Schweizerischer Geschäftsreisender, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. 1888, pag. 235), ist Herr P. A. Aerni in Aarburg, der auf sein Gesuch hin als Vorstandsmitglied entlassen wurde, ersetzt worden durch Herrn A. Clerc in Zofingen.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds.

1889. 16 novembre. La raison **H. Hoffmeister**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 juillet 1883, n° 102, page 817), est éteinte ensuite du décès du titulaire.

La maison **V^o Mina Hoffmeister**, à La Chaux-de-Fonds, dont le chef est Madame Mina, veuve de Hermann Hoffmeister, de Genève, domiciliée

à La Chaux-de-Fonds, reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison H. Hoffmeister.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

Rectification. L'inscription parue dans la F. o. s. du c. de ce mois, page 845, au nom de **La Ruche, Association suisse d'épargne**, à Genève, est modifiée en ce qui concerne le nom d'un administrateur, qui est « Samuel Ferrier », au lieu de « Samuel Terrier ».

Le bureau du registre du commerce de Genève.

1889. 16 novembre. Le chef de la maison **A. Berthet**, à Carouge, commencée en 1886, est Albert Berthet, de Loisin (Haute-Savoie), domicilié à Carouge. Genre de commerce: Café de l'Ecu de Genève. Locaux: 365, Rue St-Léger.

16 novembre. Le chef de la maison **Janin Félix**, à Carouge, est Félix Janin, de Carouge, y domicilié. Genre de commerce: Café, à l'enseigne: Café Central. Local: 205, Place du Temple.

16 novembre. Le chef de la maison **H. Kugler-Helwerth**, à Genève, est Henri-Joseph Kugler, allié Helwerth, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Facteur de pianos. Magasin et ateliers: 5, Rue du Mont-Blanc.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1889. 18. November. **Jakob Buttauer**, Landwirth, von und in Küsnacht, geb. 1836 (S. H. A. B. 1889, pag. 850).

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum.

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

N° 22.

1. Hälfte November 1889. — 1^{re} quinzaine de novembre 1889.

Patente. — Brevets.

Eintragungen. — Enregistrements.

Kl. 12, Nr. 1478. 14. Oktober 1889, 6^{3/4} Uhr p. — In sich verschiebbare Gewölbe-Lehrbögen. — **Trübert, Friedrich**, Maurer- und Zimmermeister, Rathenow (Deutschland). Vertreter: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich.

Kl. 20, n° 1464. 7. octobre 1889, 11^{3/4} h. a. — Système d'abri applicable à toute cheminée ou conduite d'aération. — **Sepulchre, Louis**, industriel, Herstal (Belgique). Mandataire: **Bourry-Séguin**, Zurich.

Kl. 36, Nr. 1498. 17. Oktober 1889, 9^{3/4} Uhr a. — Neuerung an Kratzmaschinen. — **Dobson, Benjamin-Alfred**, Maschinenfabrikant, in Firma **Dobson & Barlow**, Kay-Street Works, Bolton, Lancaster (England). Vertreter: **Ritter, A.**, Basel.

Kl. 37, n° 1458. 10. septembre 1889, 4 h. p. — Métier continu à filer le coton. — **Vimont, Augustin**, Paris (France). Mandataire: **Bourry-Séguin**, Zurich.

Kl. 39, Nr. 1474. 10. Oktober 1889, 6^{3/4} Uhr p. — Genau verstellbarer, leicht transportabler und zum Schutze der Nadeln zusammenlegbarer Gardinenspannapparat. — **Einhorn, C.-G.**, Nachfolger, Obernhau, Sachsen (Deutschland). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.

Kl. 49, Nr. 1485. 12. November 1889, 11 Uhr a. — Hebelschnalle für Fußbekleidungen. — **Brunner, J.-Carl**, unterer Mühlesteig, 4, Zürich (Schweiz).

Kl. 49, Nr. 1492. 8. Oktober 1889, 8^{1/2} Uhr a. — Neuer mechanischer Schuh- und Stiefelleisten. — **Thorner, Bernhard**, Grimma bei Leipzig, und Firma **Müller & Holzweissig**, Leipzig (Deutschland). Vertreter: **Blum & C^{ie}, E.**, Zürich.

Kl. 49, Nr. 1494. 23. September 1889, 2 Uhr p. — Universal-Absatzpreß- und Aufnagelmaschine. — **Rheinische Maschinenfabrik Jung & C^{ie}**, Nieder-Walluf, i. Rheingau (Deutschland). Vertreter: **Nissen-Schneider**, Bern.

- Kl. 66, Nr. 1480. 20. Oktober 1889, 5 Uhr p. — Intensiver Gährträger mit festem Grundkörper — **Meyer, Ludwig**, Dr., Stuttgart (Deutschland). Vertreter: **Ritter, A.**, Basel.
- Cl. 68, n° 1469. 2 octobre 1889, 12 h. — Une machine à bourrer les cigarettes. — **Bürkle & Grether**, mécaniciens, Rue Chantepoulet, 9, Genève (Suisse). Mandataire: **Cherbuliez, A.-M.**, Genève.
- Kl. 68, Nr. 1484. 10. Oktober 1889, 7¼ Uhr a. — Cigarre mit Pergamentspitze. — **Eichenbergers Söhne, S.**, Burg, Kt. Aargau (Schweiz).
- Kl. 68, Nr. 1489. 16. Oktober 1889, 7¼ Uhr p. — Maschine zum Ausschneiden von Cigarren-Deckblättern und andern Blattformen. — **Falk, Gustav**, Generalbevollmächtigter der Universal Cigar Rolling Machine Company, Jersey-City, New-Jersey (Vereinigte Staaten von Nordamerika). Vertreter: **Blum & Cie, E.**, Zürich.
- Kl. 68, Nr. 1490. 16. Oktober 1889, 7¼ Uhr p. — Cigarren-Rollmaschine. — **Falk, Gustav**, Generalbevollmächtigter der Universal Cigar Rolling Machine Company, Jersey-City, New-Jersey (Vereinigte Staaten von Nordamerika). Vertreter: **Blum & Cie, E.**, Zürich.
- Cl. 86, n° 1479. 18 octobre 1889, 7¾ h. p. — Nouvelle enveloppe de lettre dite: « La curieuse expéditive ». — **Murè, Charles**, Paris (France), et **Schreiber, Auguste**, Colmar, Alsace (Allemagne). Mandataires: **Blum & Cie, E.**, Zürich.
- Kl. 87, Nr. 1462. 4. Oktober 1889, 3 Uhr p. — Classeur « Archivar ». — **Attinger & Sohn, D.**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 91, Nr. 1488. 22. Oktober 1889, 9¾ Uhr a. — Universal-Anfeuchter für Briefumschläge. — **Stelzner, Alfred**, Dr., Biebricherstraße, 2, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: **Bourry-Séguin**, Zürich.
- Kl. 91, Nr. 1496. 9. Oktober 1889, 7¼ Uhr p. — Apparat zum Aufkleben von Briefmarken, Etiquetten etc. — **Feldmann, Joh.**, Uhrmacher, Graz, Steyermark (Oesterreich). Vertreter: **Blum & Cie, E.**, Zürich.
- Kl. 104, Nr. 1486. 19. Oktober 1889, 7 Uhr p. — Pneumatische Windlade. — **Hickmann, Albin**, Orgelbaumeister, Dachwig bei Erfurt (Deutschland). Vertreter: **Kühn, J.**, Basel.
- Kl. 107, Nr. 1483. 8. Oktober 1889, 8 Uhr a. — National- oder Dreifarbenomnospiegel. — **Meili, August**, Lehrer, Rüschlikon, Kt. Zürich (Schweiz).
- Cl. 113, n° 1470. 4 octobre 1889, 6½ h. p. — Système perfectionné de projectiles. — **Day, Selden-Allen**, Bowling-Green, Ohio (Etats-Unis d'Amérique). Mandataire: **Ritter, A.**, Bâle.
- Kl. 115, Nr. 1461. 26. September 1889, 4½ Uhr p. — Hämodekt. — **Kornmeier, Franziska**, Fräulein, Fischingen, Kt. Thurgau (Schweiz).
- Kl. 115, Nr. 1495. 5. Oktober 1889, 6¾ Uhr p. — Metallgebißplatten zur leichten Herstellung von Gebissen. — **Wellauer, F.**, Zahnarzt, Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: **Blum & Cie, E.**, Zürich.
- Cl. 118, n° 1466. 3 août 1889, 5¼ h. p. — Rapporteur tachéométrique. — **Piat, Charles**, ingénieur, Tunis (Afrique). Mandataire: **Bourry-Séguin**, Zürich.
- Cl. 118, n° 1501. 19 octobre 1889, 11 h. a. — Clisimètre (instrument pour mesurer les inclinaisons). — **Ferrier-Houmard, Godefroy**, St-Imier (Suisse).
- Kl. 119, Nr. 1459. 23. September 1889, 3 Uhr p. — Reisethermometer mit Kompaß. — **Hunziker, J.**, Brienz, Kt. Bern (Schweiz).
- Cl. 123, n° 1473. 8 octobre 1889, 5¾ h. p. — Mécanisme de chronographe avec compteur à minutes au centre. — **Rochat, Emile**, horloger, St-Imier (Suisse). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.
- Cl. 123, n° 1475. 10 octobre 1889, 6¾ h. p. — Nouveau système de châtons pour sertissage des pierres dans les montres. — **Moser, Ed.**, fabricant d'horlogerie, Neuveville (Suisse). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.
- Kl. 143, Nr. 1471. 8. Oktober 1889, 8½ Uhr p. — Apparat zur elektrolytischen Gewinnung von Alkalimetallen aus geschmolzenen Chloriden. — **Grabau, Ludwig**, Civil-Ingenieur, Hannover (Deutschland). Vertreter: **Blum & Cie, E.**, Zürich.
- Cl. 149, n° 1497. 14 octobre 1889, 12¼ h. p. — Système de mailons pour chaînes, attaches, etc. — **Vacherat, G.**, agriculteur, Bourbon-l'Archambault, département de l'Allier (France). Mandataire: **Ritter, A.**, Bâle.
- Kl. 157, Nr. 1477. 14. Oktober 1889, 6¼ Uhr p. — Modernes Schloß mit getheiltem Schlüssel. — **von Szécsy, Julius**, städtischer Ingenieur, Kün-Szt. Miklós, Ungarn (Oesterreich-Ungarn). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.
- Kl. 158, Nr. 1467. 24. August 1889, 6½ Uhr p. — Pneumatischer Löthkolben. — **Brüncker, Ewald**, Ingenieur, Köln-Lindenthal (Deutschland). Vertreter: **Blum & Cie, E.**, Zürich.
- Kl. 175, Nr. 1502. 26. Oktober 1889, 8 Uhr a. — Federndes Cigarren- und Cigarretten-Etui. — **Pertsch, Gustav**, Missionsstraße, 19, Basel (Schweiz). Vertreter: **Kühn, J.**, Basel.
- Kl. 177, Nr. 1491. 30. September 1889, 2 Uhr p. — Springfederwindmaschine. — **Knipping & Hohage**, Fabrikanten, Altena, Westfalen (Deutschland). Vertreter: **Nissen-Schneider**, Bern.
- Kl. 185, Nr. 1463. 5. Oktober 1889, 6¾ Uhr p. — Vertikale Schräg-Sichtmaschine. — **Soder, Jacob**, Rheinfelden (Schweiz). Vertreter: **Blum & Cie, E.**, Zürich.
- Cl. 186, n° 1472. 22 octobre 1889, 10½ Uhr a. — Machine à coudre perfectionnée. — **Pracy, Harriet-Ruth**, Richmond-Perrace, New-Brighton (Etats-Unis d'Amérique). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.
- Cl. 194, n° 1476. 12 octobre 1889, 4 h. p. — Type de machine à vapeur Compound économique. — **de Landsée, Baron, Adolphe**, ingénieur civil, Paris (France). — Mandataire: **Bourry-Séguin**, Zürich.
- Kl. 195, Nr. 1493. 28. August 1889, 6½ Uhr p. — Elektrischer Sicherheits-Apparat an Wasserstandsgläsern. — **Beckers, Mathias**, Bürgermeister, Langerwehe, Rheinpreußen (Deutschland). Vertreter: **Blum & Cie, E.**, Zürich.

- Kl. 195, Nr. 1500. 23. Oktober 1889, 6¼ Uhr p. — Automatischer Speiserührer. — **Mantel, R.-H.**, Constructeur, Riga (Rußland). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.
- Cl. 201, n° 1460. 24 septembre 1889, 10½ h. a. — Régulateurs détenteurs perfectionnés. — **Belleville, Julien**, ingénieur-constructeur, St-Denis, Seine (France). Mandataire: **Bourry-Séguin**, Zürich.
- Cl. 201, n° 1468. 27 septembre 1889, 11¼ h. a. — Régulateur-indicateur du niveau d'eau des chaudières à vapeur. — **Hugues, Léon**, ingénieur civil, St-Denis (France). Mandataire: **Ritter, A.**, Bâle.
- Kl. 206, Nr. 1457. 19. August 1889, 9¾ Uhr a. — Eisenbahnschienenbefestigung. — **Dameris, A.**, Gersonsmühlengasse, 31, Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: **Ritter, A.**, Basel.
- Kl. 218, Nr. 1481. 28. August 1889, 6¼ Uhr p. — Eine Einrichtung an Haustüren behufs Kontrollirung des Ein- und Ausganges, des Verschlusses u. s. w., genannt « Physikalischer Hauswart ». — **Nienhaus, B.**, Privat-Baumeister, Köln, und **Gaetke, J.**, Telegraphen-Sekretär, Köln-Lindenthal (Deutschland). Vertreter: **Blum & Cie, E.**, Zürich.
- Cl. 223, n° 1499. 22 octobre 1889, 12 h. — Billets de chemins de fer et autres. — **Bal, Charles**, banquier, Avenue de la Grande-Armée, 61, Paris (France). Mandataire: **Ritter, A.**, Bâle.
- Cl. 224, n° 1487. 22 octobre 1889, 6¼ h. p. — Sac d'école-réclame. — **Graenicher, Frédéric**, et **Goerger, David**, Genève (Suisse), ayants-cause de l'inventeur **Fréd. Graenicher**, de Genève. Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.
- Kl. 231, Nr. 1482. 31. August 1889, 7¼ Uhr a. — Pufferwagen. — **Paffendorf, Jakob**, Bauunternehmer, Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: **Bourry-Séguin**, Zürich.
- Cl. 240, n° 1465. 25 octobre 1889, 6½ h. p. — Bouée-vélocité. — **Baux, Charles**, dit **Bucy**, Genève (Suisse). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.

Löschungen. — Radiations.

Nr. 28. — Unter dieser Nummer wurde kein Patent erteilt.

Kl. 46, Nr. 503. 6. November 1889. — *Den Soldaten gegen Säbelhiebe, Lanzen- und Bajonettstiche sichern Schutz bietenden Brustpanzer.* — **Blüchlinger, Hermann-Ulrich**, St. Gallen (Schweiz).

Zusatzpatente. — Brevets additionnels.

Eintragungen. — Enregistrements.

- Kl. 20, Nr. 38 (Patent 90). 1. Oktober 1889, 8 Uhr a. — Luftvorwärmer-Regulator mit Feuerrostlager und Aschenkasten. — **Burkart & Grüning**, Biel (Schweiz). Vertreter: **Furrer, Gottfried**, Biel.
- Kl. 34, Nr. 37 (Patent 793). 30. September 1889, 8 Uhr a. — Hydraulischer Luftdruckapparat. — **Schrade & Compie, G.**, Biel (Schweiz). Vertreter: **Furrer, Gottfried**, Biel.
- Kl. 56, Nr. 39 (Patent 149). 14. Oktober 1889, 8 Uhr a. — Neuerung an der in dem Patente Nr. 149 geschützten schwingenden Mehlsichtmaschine, genannt Plansichter. — **Haggenmacher, Carl**, Mühlen direktor, Budapest (Oesterreich-Ungarn). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.
- Kl. 106, Nr. 36 (Patent 27). 24. September 1889, 5½ Uhr p. — Hanteln mit reduzierbaren Gewichten. — **Largiadèr, Anton-Philipp**, Dr., Schulinspektor, Mostackerstraße, 12, Basel (Schweiz). Vertreter: **Ritter, A.**, Basel.
- Cl. 123, n° 41 (brevet 1340). 21. octobre 1889, 6¾ h. p. — Mécanisme de remontoir et de mise à l'heure. — **Burri-Haldi, L.**, fabricant, Bienne (Suisse). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.
- Kl. 159, Nr. 35 (Patent 826). 15. August 1889, 11¼ Uhr a. — Ballons oder Behälter aus Glas mit einem innern Luftzuführungsrohr aus Metall für Lampen jeder Art. — **Schreiber, Josef**, in Firma **J. Schreiber & Neffen**, Wien (Oesterreich). Vertreter: **Bourry-Séguin**, Zürich.
- Cl. 191, n° 40 (brevet 20). 2. novembre 1889, 6 h. p. — Une pompe à bière automatique fonctionnant par la pression de l'eau. — **Magnat, Joseph**, Place Victor Hugo, Grenoble (France). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

1. Hälfte November 1889. — 1^{re} quinzaine de novembre 1889.

Eintragungen. — Enregistrements.

- N° 57. 7 novembre 1889, 6¼ h. p. — Cacheté. — 2 modèles. — Bances d'école. — **Mauchain, Armand-F.**, Genève (Suisse). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève.
- Nr. 58. 8. November 1889, 9½ Uhr a. — Offen. — 50 Muster. — Mannskleiderstoffe. — **Meyer & Cie**, Oftringen (Schweiz).
- Nr. 59. 4. November 1889, 8 Uhr a. — Offen. — 3 Muster. — Bänder. — **Schmid, Jonas**, Thaa (Schweiz).
- Nr. 60. 11. November 1889, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Corsets. — **Rosenthal-Auerbach, D.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 61. 13. November 1889, 10½ Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Kleider, Kleiderbesätze, Wäsche, Waschbesätze. — **Kaufmann, Carl**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 62. 13. November 1889, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Kleider, Kleiderbesatz, Wäsche, Waschbesatz. — **Kaufmann, Carl**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 63. 11. November 1889, 6¾ Uhr p. — Versiegelt. — 2 Muster. — Enveloppen für Stickereien. — **Marty & Amstein**, Herisau (Schweiz). Vertreter: **Blum & Cie, E.**, Zürich.

Berichtigte Publikation.

- Nr. 56. 30. Oktober 1889, 7¼ Uhr p. — Versiegelt. — 26 Modelle. — Chirurgische Instrumente und chirurgische Bijouterieartikel, u. a. Nadelbüchsenröhren für chirurgische Nähnadeln. — **Walter-Biondetti, C.**, Basel (Schweiz).

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waaren

vom 1. Januar bis 30. September 1889.

Importation et exportation des principales marchandises
du 1^{er} janvier au 30 septembre 1889.

Siehe die Anmerkungen am Schluß der Tabelle. — Voir les observations à la fin du tableau.

Stat. Nr.	Gattung der Waare	Einfuhr		Einf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités importées d. la période corresp. de l'année passée	Ausfuhr		Ausf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités exportées d. la période corresp. de l'année passée	Nature de la marchandise
		Importation			Exportation			
		Menge	Werth		Menge	Werth		
		Quantité	Valeur		Quantité	Valeur		
		q netto	Fr.	q netto	q netto	Fr.	q netto	
Chemikalien und Farbwaaren								
Espèces chimiques et couleurs								
15 a	Gummi	1,402	560,800	1,433	99	30,739	73	Gomme
15 b	Harze, rohe und Colophonium, Pech	7,927	237,810	9,343	121	6,015	285	Résines brutes, colophane, poix
16 n	Schwefelsäure	21,846	196,614	18,921	1,552	15,451	1,199	Acide sulfurique
17 a ¹	Amlung, roh und geröstet, Stärkergummi (Dextrin)	18,256	1'004,080	19,270	67	4,173	56	Amidon, brut ou torréfié, dextrine
17 c	Anilin, Anilinverbindungen	5,651	1'695,300	4,087	590	212,870	328	Aniline, compositions d'aniline
19	Weingeist, Spirit, etc., denaturirt	21,639	800,643	14,614	11	594	36	Esprit de vin, alcool, etc., dénaturés
29 a	Farbhölzer in Blöcken	15,448	286,200	9,211	25	2,684	11	Bois de teinture, en blocs
29 b	Farbrinden, Farbwurzeln, Farbbeeren etc.: roh	12,748	509,920	13,611	198	8,332	142	Ecorces, racines, baies, etc., tinctoriales: brutes
32 a	Alizarin, künstliches, trocken oder in Teig	1,909	572,700	1,505	6	2,620	3	Alizarine, artificielle, sèche ou en pâte
33	Extrakte von Farbstoffen, nicht genannte	2,195	263,400	2,657	7,187	1'043,564	8,004	Extraits de matières colorantes, non dénommés
37	Künstliche Farben aus Steinkohlentheer	1,413	1'130,400	1,351	8,275	5'976,794	6,782	Couleurs artificielles dérivées du goudron de houille
37 a	Nicht genannte bunte Farben	1,225	428,750	1,022	107	30,308	88	Couleurs vives non dénommées
Glas								
Verre								
41	Fensterglas, gewöhnliches (naturfarbiges)	17,539	385,858	18,292	31	1,728	29	Verre à vitres, ordinaire (de couleur naturelle)
46	Hohlglas und Glaswaaren, nicht geschliffen, etc.	8,155	285,425	7,437	140	17,970	85	Verre creux et verrerie, non polis, etc.
47 a	Hohlglas und Glaswaaren, geschliffene, gravierte, farbige (aus gefärbtem Glas), etc.	2,924	350,880	2,570	57	55,258	55	Verre creux et verrerie, polis, gravés, de couleur (en verre coloré), etc.
Holz								
Bois								
52 a ¹	Brennholz, Reisig: Weichholz	405,279	810,558	386,796	97,222	156,833	89,703	Bois à brûler, brouille: bois tendre
52 a ²	Brennholz, Reisig: Hartholz	567,988	1'249,574	591,149	154,885	328,193	164,033	Bois à brûler, brouille: bois dur
52 a ³	Holzkohlen	55,612	500,508	60,373	24,649	221,396	32,643	Charbon de bois
53	Bau- und Nutzholz: roh	200,968	803,872	211,261	255,100	964,930	278,023	Bois de construction et de charonnage: brut
54	— — gesägt, etc., eichenes	74,857	973,141	*	4,743	47,227	*	— — scié, etc.,
54 a ¹	Bretter, weichholzerne	229,387	1'720,402	236,104	227,952	1'414,944	237,371	Planches de bois tendre
54 a ²	Latten, etc., andere als eichene	41,428	269,282	*	41,319	227,258	*	Lattes, etc., autres que de chêne
63	Holzwaaren, grobe, aus gemeinem Holz; Drechsler-, Tischler- und Wagnerarbeiten: roh, nicht bemalt, ohne Metallbeschläge	6,421	449,470	*	2,009	216,256	*	Ouvrages en bois, grossiers, de bois commun; ouvrages de tourneur, de menuisier et de charron: bruts, non peints, sans ferrures
66	Möbel, etc., polirt, geschnitten, gepolstert, etc.	2,853	784,575	4,084	674	181,240	556	Meubles, etc., polis, sculptés, rembourrés, etc.
69	Holzwaaren und Drechslerarbeiten, bemalt, polirt, lakirt oder geschnitten	1,460	919,800	1,327	764	594,234	709	Ouvrages en bois et ouvrages de tourneur, peints, polis, vernissés ou ciselés (sculptés)
73	Bürstenbinderwaaren, grobe	562	224,800	633	106	50,443	159	Brosserie grossière
74	Bürstenbinderwaaren, feine	172	137,600	169	37	32,154	32	Brosserie fine
Landwirthschaftliche Erzeugnisse								
Produits agricoles								
75 a	Gras- und Kleesaat	9,492	949,200	9,153	1,562	150,659	696	Graines fourragères et de trèfle
76	Heu	123,022	984,176	124,192	28,099	214,588	21,984	Foin
76 a	Laub, Schilf, Stroh	97,078	582,468	128,703	3,676	19,749	2,862	Feuilles, roseaux, paille
79	Hopfen	1,193	620,360	973	50	14,221	26	Houblon
Leder								
Cuir								
82	Sohlleder	6,441	1'996,710	5,484	1,568	529,254	446	Cuir à semelles
82 a	Anderes Leder aller Art	10,138	6'691,080	10,326	1,869	1'472,814	1,681	Autre cuir de tout genre
86	Schuhwaaren aus Leder, feine	1,753	1'738,047	1,557	2,903	3'536,874	2,426	Chaussures en cuir, fines
Literarische, wissenschaftliche und Kunst-Gegenstände								
Objets de littérature, de science et d'art								
91	Bücher, gedruckte	7,705	4'237,750	*	4,607	2'236,007	*	Livres imprimés
93	Klaviere, Flügel, Harfen	1,050	316,050	*	295	124,920	*	Pianos, droits et à queue, harpes
95	Instrumente und Apparate, astronomische, chemische, chirurgische, mathematische, physikalische, optische	548	907,064	518	389	814,681	333	Instrument et appareils d'astronomie, de chimie, de chirurgie, de mathématiques, de physique, d'optique
Uhren								
Horloges et montres								
103	Wanduhren, feine	10,974	285,324	12,606	182	10,700	262	Horloges fines
103 d	Spieluhren und Musikdosen	1,340	46,900	852	137,891	1'902,026	126,290	Carillons und boîtes à musique
103 e	Taschenuhren mit Gehäusen von Nickel, etc.	51,009	459,081	44,642	926,874	9'581,495	804,625	Montres de poche à boîte de nickel, etc.
103 f	Taschenuhren mit Gehäusen von Silber	13,300	226,100	14,737	1'652,856	28'363,319	1'334,087	Montres de poche à boîte d'argent
103 g	Taschenuhren mit Gehäusen von Gold	8,946	536,760	10,451	388,902	24'833,782	306,200	Montres de poche à boîte d'or
Maschinen und Fahrzeuge								
Machines et véhicules								
105	Nicht genannte Maschinen und Maschinentheile	46,992	6'578,880	52,791	80,971	10'724,053	65,424	Machines non dénommées et pièces détachées de machines
105 d	Webstühle und Webereimaschinen	338	15,210	156	18,284	1'318,581	20,010	Métiers à tisser et machines pour le tissage
105 g	Stickmaschinen, nicht genannte	65	5,850	2	3,127	292,180	2,518	Machines à broder, non dénommées
105 h	Müllerei- und landwirthschaftliche Maschinen	1,582	210,406	1,996	15,979	1'989,420	15,085	Machines pour la minoterie et machines agricoles
105 i	Nähmaschinen und Strickmaschinen	2,773	1'109,200	v. No. 105	244	130,457	v. No. 105	Machines à coudre et à tricoter
Metalle								
Métaux								
115	Blei in Barren, Blöcken, etc.	14,493	565,227	8,443	1,242	33,381	720	Plomb doux, en barres, saumons, etc.
116	Blei gewalzt, Blech, Röhren, etc.	5,886	264,870	6,314	134	14,423	78	Plomb laminé, en feuilles, tuyaux, etc.
120	Roheisen in Masseln; Rohstahl in sogenannten Ingots (Blöcken, gegossenen Stäben); Luppenisen und Rohschienen; Bruchisen und Altsisen	288,708	2'381,841	303,101	30,498	227,653	18,197	Fer brut en gueuses; acier brut en „ingots“ (blocs, barres fondues); fer en loupes et fer ébauché au laminoir; débris et ferraille
121	Eisenbahnschienen, Stabeisen, Eisenblech: nicht spez. genannt	403,378	7'059,115	369,956	758	18,582	896	Rails de chemins de fer, fer en barres, tôle de fer: non spécialement dénommés
122	Eisenbahnschienen, weniger als 15 kg per laufenden Meter wiegend; Façoneisen, feine Dimensionen	115,251	2'477,896	116,924	1,088	42,177	839	Rails de chemins de fer, pesant moins de 15 kg le mètre courant; fers spéciaux, dimensions fines
126	Eisengußwaaren, ganz grobe, rohe	20,544	616,320	24,030	4,847	162,201	2,909	Ouvrages en fonte de fer, tout-à-fait grossiers, bruts
127	Eisengußwaaren, andere	11,226	673,560	9,325	1,254	118,514	1,181	Ouvrages en fonte de fer, autres
129	Waaren aus Schmiedeeisen, ganz grobe, rohe	11,345	680,700	13,096	561	50,520	502	Ouvrages en fer forgé, tout-à-fait grossiers, bruts

Stat. Nr.	Gattung der Waare	Einfuhr		Einf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités importées d. la période corresp. de l'année passée	Ausfuhr		Ausf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités exportées d. la période corresp. de l'année passée	Nature de la marchandise
		Importation			Exportation			
		Menge	Werth		Menge	Werth		
		Quantité	Valeur		Quantité	Valeur		
	Metalle (Fortsetzung)	q netto	Fr.	q netto	q netto	Fr.	q netto	Métaux (suite)
130	Waaren aus Schmiedeeisen, gemeine: roh, abgedreht, gefeilt, getheert, etc.	39,528	3'952,800	39,284	8,201	1'346,333	8,337	Ouvrages en fer forgé, communs: bruts, tournés, limés, goudronnés, etc.
131 a ¹	Waaren aus Schmiedeeisen, feine: polirt, bemalt, gefirnischt.	2,524	1'009,606	2,190	453	172,515	455	Ouvrages en fer forgé, fins: polis, peints, vernis
131 a ²	— emaillirt	1,024	230,400	1,009	961	259,581	777	— — — émaillés
136	Kupfer, rein oder legirt, in Barren, Blöcken, etc.	4,860	923,400	2,058	3,427	318,178	4,258	Cuivre, pur ou allié, en lingots, blocs, etc.
137	Kupfer, rein oder legirt, gehämmert, gewalzt, etc.	10,939	2'406,580	7,840	154	37,896	159	Cuivre, pur ou allié, martelé, laminé, etc.
139	Kupferschmied-, Roth- und Gelbgießerwaaren	1,734	814,980	1,635	144	85,282	153	Chaudronnerie, ouvrages en cuivre ou en laiton
142	Nickel, rein oder legirt, gewalzt, gezogen, etc.	732	356,000	730	76	13,880	69	Nickel, pur ou allié, laminé, étiré, etc.
145	Zink, gewalzt, gezogen, Flecht, Draht	10,286	637,732	10,522	33	2,370	65	Zinc, laminé, étiré, tôle, fil
148	Zinn in Barren, Blöcken, Platten oder Bruch	3,013	783,380	3,768	43	9,049	63	Etain en lingots, blocs, plaques, débris
		kg netto		kg netto	kg netto		kg netto	
152	Gold, gemünzt	2,279	7'061,900	3,340	655	2'031,207	2,639	Or monnayé
152 b	Gold, unbearbeitet, auch legirt	4,667	16'129,152	2,267	2,267	2'646,710		Or non ouvré, même allié
152 a	Silber, in Münzen	128,721	25'744,200	64,570	62,952	12'603,319	60,693	Argent monnayé
152 c	Silber, unbearbeitet, auch legirt	33,622	5'043,300	6,228	6,228	875,250		Argent non ouvré, même allié
153	Gold, Silber, Platina, gewalzt, etc.	3,937	642,636	2,357	1,875	3'536,029	2,218	Or, argent, platine, laminés, etc.
156	Gold- und Silberschmiedwaaren; Bijouterie, ächt	10,053	3'534,423	8,127	2,495	2'383,565	2,474	Orfèvrerie d'or et d'argent; bijouterie vraie
156 a	Bijouterie, falsch	19,461	484,979	19,256	451	35,936	1,008	Bijouterie fausse
	Mineralische Stoffe	q netto		q netto	q netto		q netto	Matières minérales
168	Hydraulischer Kalk	114,333	251,533	110,094	102,805	269,580	60,107	Chaux hydraulique
169	Roman-Cement	136,880	547,520	108,007	1,265	5,561	2,278	Ciment romain
170	Portland-Cement	118,266	709,596	86,085	7,451	44,605	6,562	Ciment de Portland
183	Steinkohlen	6'069,763	13'960,455	5'510,438	23,113	73,014	24,007	Houille
183 a	Braunkohlen	42,345	105,862	43,532	18	65	1	Lignite
183 b	Coaks	465,450	1'303,260	432,106	17,596	52,397	12,050	Coke
183 c	Briquettes	826,802	2'315,046	717,188	278	888	194	Briquettes
184	Asphalt und Erdharze; Braunkohlentheeröl	16,449	87,180	17,486	194,363	793,798	179,772	Asphalte et bitumes; huile de goudron de lignite
186	Petroleum, roh, und Petroleumdestillate	226,368	4'753,728		384	14,913		Pétrole brut et produits de la distillation du pétrole
186 a	Andere nicht genannte Mineral- und Theeröle, roh oder gereinigt	18,950	1'231,750	230,144	255	14,999	877	Autres huiles minérales ou de goudron non dénommées, brutes ou raffinées
	Nahrungs- und Genussmittel							Comestibles, boissons, tabacs
187	Schweineschmalz	21,655	2'273,775	15,238	96	10,935	139	Saindoux
188	Butter, frisch, gesotten, gesalzen	9,597	1'679,475	9,516	3,916	1'124,118	5,794	Beurre, frais, fondu, salé
188 a	Margarinbutter und übrige sogenannte Kunstbutter	1,665	269,400					Beurre de margarine et autre soi-disant artificiel
189	Cacaobohnen	13,697	2'739,400	10,031	520	106,745	197	Fèves de cacao
190 a	Chocolade	58	16,240	92	3,434	1'067,822	3,401	Chocolat
191	Eier	34,039	4'084,680	31,721	197	22,098	360	Oeufs
192	Eis	21,138	29,593	60,942	55,161	53,515	44,124	Glace
194	ESwaaren, feine	558	167,400		1,302	315,926		Comestibles fins
198	Fleisch, frisch geschlachtetes	6,714	939,960	5,980	12,412	2'553,743	17,593	Viande de boucherie, fraîche
201	Wildpret	1,215	267,300	2,395	113	45,257	292	Gibier
201 a	Wurstwaaren (Charcuterie)	1,408	401,280		280	82,792		Charcuterie
201 bis	Geflügel, getödtetes	8,578	2'401,840	6,896	85	29,974	78	Volaille tuée
206	Obst, gedörrtes oder getrocknetes	9,847	512,044	12,259	1,213	54,486	326	Fruits secs ou tapés
208	Südfüchte: Weinbeeren	1,959	88,155		37	2,109	350	Fruits du midi: raisins secs
208 a	Südfüchte: Rosinen (Korinthen)	5,203	234,135		96	3,850		Fruits du midi: raisins de Corinthe
209 a	Orangen, Citronen (Neue Position seit 1. Mai)	4,204	147,140	*	9	483	*	Oranges, citrons (Nouvelle position depuis le 1 ^{er} mai)
210	Kartoffeln	153,036	1'163,074	92,708	5,467	53,240	7,105	Pommes de terre
211	Gemüse, frische: andere als Kartoffeln	81,332	2'033,300	58,818	3,075	94,534	1,680	Légumes frais: autres que pommes de terre
215	Weizen	2'092,639	46'562,553	2'223,929	1,659	35,088	2,000	Froment
215 a	Roggen	41,157	658,512	46,735	29	523	105	Seigle
215 b	Hafer	381,955	6'206,769	379,980	978	15,457	870	Avoine
215 c	Gerste	73,055	1'672,959	73,431	258	5,269	1,018	Orge
215 d	Mais	216,891	3'632,924	161,408	494	11,197	1,260	Mais
216	Graupe, Gries, Grütze, etc.	19,367	551,959	56,960	493	20,450	906	Gruau, semoule, etc.
216 bis	Grieze aus Hartweizen	53,833	1'663,440		66	2,514		Gruau de froment dur
216 a	Mehl von Getreide, Mais, Reis oder Hülsenfrüchten	156,931	4'982,559	212,414	38,090	1'488,477	37,228	Farine de céréales, mais, riz ou légumes à cosse
216 bis	Reis in geschälten Körnern	42,849	1,424,729	46,334	45	2,130	121	Riz en grains perlés
221	Kaffee, roher	48,602	9'963,410	53,645	318	71,865	341	Café brut
223	Kaffeesurrogate aller Art: in trockener Form	3,381	219,765	8,523	663	66,547	560	Succédanés du café, de tout genre: à l'état sec
224	Cichorienwurzeln, getrocknete	25,081	627,025	*				Racines de chicorée desséchées
225	Käse	9,701	1'678,758	9,197	193,040	28'654,674	167,608	Fromage
228	Malz	148,967	4'506,252	145,006	909	27,498	185	Malt
234	Milch, kondensirte	3	300	7	83,668	1'707,356	88,731	Lait condensé
237	Unverarbeitete Tabakblätter, Saucen, etc.	57	10,260	*	9,907	1'707,659		Farine alimentaire
239	Fabrikirter Tabak: Rauch-, Schnupf- und Kautabak	35,402	3'894,220	38,770	1,616	262,550	1,106	Tabac en feuilles non manufacturées; sauces, etc.
240	Cigarren und Cigaretten	249	6,225	316	411	88,214	502	Tabacs manufacturés: à fumer, à priser ou à chiquer
244	Reb- und Kristallzucker; Malz- und Traubenzucker	687	1'360,260	847	2,602	1'970,245	3,319	Cigares et cigarettes
244 a	Stampf- (Pile-) Zucker	15,971	718,695	19,789	8	513	21	Sucre brut et sucre candi; sucre de malt et glucose
245	Zucker, raffinirter: in Hüten, Platten, Blöcken	92,074	3'959,182	104,161	42	2,482	94	Sucre purifié
245 a	Zucker, raffinirter: in Abfällen	63,990	2'879,550	77,972	33	1,714	21	Sucre raffiné: en pains, plaques, blocs
246	Zucker, raffinirter: geschnitten (Würfelzucker)	22,477	1'011,465	26,387	6	308	23	Sucre raffiné: déchets
		18,492	924,600	15,372	8	517	15	Sucre raffiné: coupé (scié en morceaux réguliers)
		HI		HI	HI		HI	
247	Bier in Fässern	43,201	1'188,027	*	12,125	444,997	*	Bière en fûts
252	Wein in Fässern: Naturwein	617,377	18'829,998	*	4,655	408,632	*	Vin en fûts: naturel
		q netto		q netto	q netto		q netto	
253	Wein in Flaschen oder Krügen: Naturwein	5,364	1'153,260	*	700	128,870	*	Vin en bouteilles ou cruchons: naturel
		HI		HI	HI		HI	
254	Weingeist, Alkohol, Brantwein und andere geistige Getränke, in Fässern	34,783	1'540,191	24,787	780	212,905	677	Esprit de vin, alcool, eau-de-vie et autres boissons spiritueuses en fûts
		q netto		q netto	q netto		q netto	
256	Liqueure in Fässern, Flaschen oder Krügen	536	174,200	426	1,883	448,079	2,354	Liqueurs en fûts, bouteilles ou cruchons
256 a	Wermuth	1,482	200,070	*	4,705	420,496	*	Vermouth
	Oele und Fette							Huiles et graisses
257	Olivöl in Fässern	9,444	1'416,600	5,997	210	29,183	163	Huile d'olives en fûts
259	Leinol, roh	11,026	551,300	14,386	97	8,051	85	Huile de lin, brute
259 a	Andere fette Oele, nicht medizinische, aller Art, in Fässern; Pflanzenwachs	32,703	2'616,240	35,672	514	40,444	556	Autres huiles grasses, non médicinales, de tout genre, en fûts; cire végétale
264	Seifen, gewöhnliche	19,453	1'167,180	19,137	520	36,088	541	Savons ordinaires
265	Seifen, parfümirte	998	249,500	852	138	37,137	158	Savons parfümés
	Papier							Papier
266	Faserstoffe zur Papierfabrikation, in nassem Zustande	4,240	60,420	6,908	84,591	1'080,296	106,440	Fibre pour la fabrication du papier, humide
268	Pack- und Löschpapier	2,875	86,250	*	3,281	209,639	*	Papier d'emballage et papier à étancher
269 a	Druck- und Schreibpapier; Pack- und Löschpapier, feines; Zeichnungs- und Postpapier: einfarbig	5,930	711,600	5,882	11,788	804,131	11,029	Papier à imprimer ou à écrire, papier d'emballage et papier à étancher, fins; papier à dessiner et à lettres: unicolores
272	Pappendeckel, gemeiner, grauer und gelblicher	5,244	157,320	8,463	628	20,126	253	Carton gris ordinaire et jaunâtre

Stat. Nr.	Gattung der Waare	Einfuhr Importation		Einf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités importées d. la période corresp. de l'année passée	Ausfuhr Exportation		Ausf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantités exportées d. la période corresp. de l'année passée	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Werth Valeur		Menge Quantité	Werth Valeur		
	Baumwolle	q netto	Fr.	q netto	q netto	Fr.	q netto	Coton
277	Baumwolle, rohe	172,480	25'009,600	155,219	933	143,886	1,229	Coton en laine
277 a	Baumwollabfälle	8,648	778,320	11,115	18,593	1'348,667	15,871	Déchets de coton
279	Baumwollgarne, einfach: roh, bis und mit Nr. 40 englisch	671	120,780	306	33,977	9'616,013	33,429	Filés de coton, à un bout: écrus, jusques et y compris le n° 40 anglais
279 a	Baumwollgarne, einfach: roh, von Nr. 41 englisch und darüber	287	94,710	157	13,134	5'011,737	12,185	Filés de coton, à un bout: écrus, du n° 41 anglais et au-dessus
280	Baumwollgarne, einfach: gebleicht	46	14,490	94	877	155,801	622	Filés de coton, à un bout: blanchis
280 a	Baumwollgarne, gezwirnt: roh, gebleicht	5,383	2'153,200	5,032	1,741	781,864	1,478	Filés de coton, retors: écrus, blanchis
280 b	Unächte Vigognegarne	2,304	529,920					Imitation de filés vigogne
281	Baumwollgarne, einfach: gefärbt	296	99,160	320	8,272	2'545,066	6,307	Filés de coton, à un bout: teints
281 a	Baumwollgarne, doublirt, gefärbt	283	124,520		213	108,541		Filés de coton, doublés: teints
283	Baumwollgewebe, roh: glatter Tüll	1,066	1'066,000	880	95	111,169	81	Tissus de coton, écrus: tulle uni
284	Baumwollgewebe, roh: bis und mit 38 Fäden auf 5 mm im Geviert, mit Ausnahme der Gewebe aus Garn von durchschnittlich Nr. 70 englisch oder feinern Nummern	6,291	2'107,485	5,875	14,858	4'779,615	14,223	Tissus de coton, écrus: de 38 fils ou moins par carré de 5 mm de côté, excepté les tissus de filés n° 70 anglais en moyenne ou de numéros plus fins
285	Baumwollgewebe, roh: feinere	7,189	4'493,125	9,470	4,197	2'881,882	3,926	Tissus de coton, écrus: fins
286	Baumwollgewebe, gebleichte	1,648	1'038,240	2,140	3,479	2'309,490	2,682	Tissus de coton, blanchis
286 a	Baumwollgewebe, bunt (buntgewebe)	371	278,250	301	12,430	7'780,377	11,775	Tissus de coton, de fils teints
286 b	Baumwollgewebe, gefärbte	3,829	2'297,400	4,278	8,319	4'669,961	8,043	Tissus de coton, teints
286 c	Baumwollgewebe, bedruckte	2,859	2'115,660	3,435	17,105	12'424,733	15,705	Tissus de coton, imprimés
287	Baumwollene Plattstichgewebe: Besatzartikel	20	29,000	1	182	324,367	123	Plumetis: garnitures (bandes, entredeux)
287 bis	Baumwollene Plattstichgewebe: andere Artikel	3	4,320		863	1'518,756	456	Plumetis: autres articles
290	Bänder und Posamentirwaaren aus Baumwolle	730	876,000	747	629	894,940	539	Rubannerie et passementerie de coton
291	Baumwollene Strumpfwaaren ohne Näharbeit	356	480,600	372	494	631,271	778	Bonneterie de coton sans travail à l'aiguille
292	Baumwollene Kettenstichereien: Vorhänge (Storen, Rideaux, Borduren, Vitrages, etc.)	22	39,600	42	2,399	4'469,312	1,169	Broderies au crochet sur coton, rideaux (stores, rideaux, bordures, vitrages, etc.)
292 a	Baumwoll, Kettenstichereien: andere (Taschentücher, Halstücher, Kragen etc.)	4	5,900	2	891	1'012,446	872	Autres broderies au crochet sur coton (mouchoirs, fichus, cols, etc.)
292 b	Baumwollene Maschinenstickereien: Besatzartikel (bandes, entredeux)	31	68,820	11	15,961	39'584,475	23,121	Broderies sur coton à la mécanique: garnitures (bandes, entredeux)
292 c	Tüllstickereien	6	8,400	9	256	489,633	460	Broderies sur tulle de coton
292 d	Baumwollene Maschinenstickereien: andere (Modellartikel und Roben)	24	48,000	14	2,229	5'054,340	2,354	Broderies sur coton à la mécanique: autres (articles de mode et robes)
292 e	Baumwollene Handstickereien, feine	2	12,000	5	21	222,260	36	Broderies fines à la main sur coton
292 f	Baumwollene Spitzen	125	375,000	149	6	83,195	30	Dentelles de coton
	Flachs, Hanf, etc.							Lin, chanvre, etc.
293	Flachs (Leinen), Hanf, roh	9,835	885,150	10,405	784	49,449	1,269	Lin et chanvre, bruts
294	Garne aus Leinen oder Hanf bis und mit Nr. 10, roh und gebleicht	1,549	185,880	1,590	100	19,866	127	Filés de lin ou de chanvre jusqu'au n° 10 inclusive-ment, écrus ou crévés
295	Garne aus Leinen oder Hanf über Nr. 10, einfach, roh und gebleicht	1,849	425,270	2,427	704	155,328	573	Filés de lin ou de chanvre au-dessus du n° 10, simples, écrus ou crévés
299 a	Gewebe aus Jute oder andern ähnlichen Spinnstoffen: Packtuch von höchstens 25 Fäden auf 3 cm, sowohl im Zettel als im Eintrage	7,029	667,755	5,835	11	1,094	11	Tissus de jute ou d'autres matières textiles analogues: toile d'emballage de 25 fils au plus par 3 cm, tant à la chaîne qu'à la trame
300	Gewebe, roh oder halbgebleicht, mit mehr als 25 und höchstens 40 Zettelfäden auf 3 cm: aus Leinen oder Hanf	1,233	308,250	1,405	84	26,420	61	Tissus écrus ou mi-blanchis, de plus de 25 et de 40 fils au plus de chaîne par 3 cm: de lin ou de chanvre
300 a	— aus Jute, etc.	1,719	292,230	1,797	—	—	1	— de jute, etc.
301	Gewebe aus Leinen oder Hanf, roh oder halbgebleicht, mit mehr als 40 Zettelfäden auf 3 cm, etc.	4,500	3'375,000	4,127	439	427,186	318	Tissus de lin ou de chanvre, écrus ou mi-blanchis, de plus de 40 fils de chaîne par 3 cm, etc.
	Seide							Soie
313 a	Abfälle von Seide, Strasse, Strupe, Stumpen, defekte Cocons	9,188	5'972,200	9,309	3,957	1'449,940	4,985	Déchets de soie, strasse, frisons, déchets de cardettes et cocons défectueux
314	Seide, roh: gekämmte Floreitseide (Peignée)	6,623	11'259,100	6,659	844	1'246,351	662	Soie écrue: filasse peignée
315	Seide, roh: gesponnen, einfach, ungezwirnt (Grège)	5,211	18'499,050	4,750	1,192	4'104,727	1,233	Soie écrue: filée, simple, non moulignée (grège)
315 a	Floreitseide: ge-sponnen, einfach, ungezwirnt	531	1'157,100	544	324	566,052	249	Filasse, filée, à un bout, non moulignée
316	Nähseide, Sticksseide, etc., roh	15	69,000	3	299	1'430,552	442	Soie à coudre, à broder, etc.: écrue
316 a	Organsine (Kettenseide), Trame (Eintrage-seide)	11,002	53'909,800	9,482	5,464	26'727,255	4,423	Organsine (chaîne), trame
316 a²	Floreitseide, roh: gezwirnt	292	700,800	318	7,687	20'469,525	7,338	Filasse, écrue: moulignée
317	Seide, gefärbt	198	1'089,000	134	754	4'018,124	691	Soie teinte
317 a	Floreitseide, gefärbt	50	155,000	51	112	340,086	105	Filasse teinte
319	Gewebe: von reiner Seide	566	4'641,200	464	7,796	49'376,168	7,668	Tissus: de soie pure
319 b	Gewebe: von Halbseide	139	556,000	129	3,745	12'140,825	3,401	— de misoie
319 c	Seidenbeutelstuch	—	—	1	182	2'651,808	151	Gaze à blutoir
320	Bänder von reiner Seide	297	2'393,820	303	1,770	4'355,393	1,678	Rubannerie de soie pure
320 b	Bänder von Halbseide	263	1'017,810	138	10,476	27'282,722	10,436	Rubannerie de misoie
321	Seidene Strumpfwaaren, ohne Näharbeit	4	24,000	5	105	600,358	406	Bonneterie en soie, sans travail à l'aiguille
322	Stickereien aus Seide	17	212,500	14	479	3'551,359	137	Broderies en soie
322 a	Spitzen aus Seide	141	1'410,000	77	5	48,377	10	Dentelles en soie
	Wolle							Laine
326 a²	Wollene Kammgarne, roh, einfach oder doublirt	628	471,000	359	8,101	7'158,918	7,262	Filés de laine peignée, écrus, à un ou deux bouts
332	Wollengewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt	22,417	24'658,700	22,075	832	1'172,361	947	Tissus de laine, blanchis, teints, imprimés
338	Wollene Strumpfwaaren, ohne Näharbeit	357	606,900	383	719	1'742,413	374	Bonneterie en laine, sans travail à l'aiguille
339	Stickereien aus Wolle	57	171,000	*	140	657,486	*	Broderies en laine
	Kautschuk							Caoutchouc
351	Elastische Gewebe aller Art aus Kautschuk in Verbindung mit Baumwolle, Wolle, Seide, etc.	103	133,900	136	1,384	1'782,013	1,289	Tissus élastiques de tout genre en caoutchouc, mélangés de coton, laine, soie, etc.
	Stroh, etc.							Paille, etc.
356	Geflechte (Tressen) mit Ausnahme derjenigen aus Stroh	14	3,360		23	29,828		Tressen à l'exception de celles en paille
356 a	Strohgeflechte (Tressen)	805	330,050	1,244	1,356	2'022,415	1,587	Tressen de paille
357 a	Nicht ausgetristete Hüte aus Stroh	11	17,600	*	169	264,172	*	Chapeaux non garnis, de paille
357 bis	Andere feine Waaren aus Stroh, Bast, etc.	5	11,000	19	323	1'211,272	126	Autres ouvrages fins, de paille, liber, etc.
	Konfektion							Confection
358	Kleidungsstücke und andere fertige Waaren mit Näharbeit: aus Baumwolle	1,358	1'765,400	1,736	216	271,449	359	Vêtements et autres objets confectionnés avec travail à l'aiguille: en coton
358 bis	Wirkwaaren, genähte, aus Baumwolle	300	390,000		322	366,239		Bonneterie en coton, avec travail à l'aiguille
358 bis¹	Leibwäsche aus Baumwolle	172	223,300	206	38	50,152	95	Lingerie en coton
358 a¹	Kleidungsstücke, etc.: aus Leinen	376	564,000	363	9	13,155	14	Vêtements, etc.: en lin
358 a²	Leibwäsche aus Leinen	192	384,000	206	7	11,382	10	Lingerie en lin
359	Kleidungsstücke, etc.: aus Wolle	4,251	6'376,500		280	625,077		Vêtements, etc.: en laine
359 b	Wirkwaaren, genähte, aus Wolle oder Halbwole	953	1'429,500	4,914	66	155,798	386	Bonneterie en laine ou milaine, avec travail à l'aiguille
360	Kleidungsstücke, etc.: aus Seide	240	2'400,000	*	265	2'088,042	*	Vêtements, etc.: en soie
360 c	Wirkwaaren, genähte, aus Seide	11	88,000	*	24	180,625	*	Bonneterie en soie, avec travail à l'aiguille

Stat. Nr.	Gattung der Waare	Einfuhr Importation		Einf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantité importées d. la période corresp. de l'année passée	Ausfuhr Exportation		Ausf.-Menge im entspr. Zeitraum des Vorjahres Quantité exportées d. la période corresp. de l'année passée	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Werth Valeur		Menge Quantité	Werth Valeur		
	Thiere und thierische Stoffe	Stücke pièces	Fr.	Stücke pièces	Stücke pièces	Fr.	Stücke pièces	Animaux et matières animales
370	Pferde	5,315	3'422,860	5,100	1,472	1'008,355	1,546	Chevaux
373	Schlachtvieh, geschauelt:							Bétail de boucherie, avec dents de remplacement:
373bis ¹	Ochsen und Stiere	27,090	12'407,220	24,579	927	350,416	8,363	Boeufs et taureaux
	Kühe und Rinder	5,929	1'956,570		7,238	2'782,572		Vaches et génisses
	Nutzvieh, geschauelt:							Bétail de ferme, avec dents de remplacement:
373a	Ochsen und Stiere	5,825	1'980,500	14,303	1,732	770,718	9,459	Boeufs et taureaux
373bis ²	Kühe und Rinder	10,620	2'782,440		9,177	3'309,174		Vaches et génisses
374	Jungvieh, ungeschauelt	18,285	2'066,205	19,726	7,106	824,181	6,533	Jeune bétail sans dents de remplacement
375	Kälber bis auf 6 Wochen, etc.	3,592	168,824	3,834	11,189	250,592	10,624	Veaux n'ayant pas plus de 6 semaines, etc.
376	Schweine mit oder über 25 kg Gewicht	30,502	3'019,698	31,700	365	33,646	1,317	Porcs pesant 25 kg ou plus
377	Schweine unter 25 kg Gewicht	9,367	243,542	9,932	3,031	57,915	4,031	Porcs pesant moins de 25 kg
378	Schafe und Ziegen	53,039	1'325,975	49,348	3,786	84,791	3,074	Moutons et chèvres
	q netto			q netto	q netto		q netto	
381	Häute, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete	3,643	309,655	2,840	33,180	3'514,616	28,082	Cuir bruts, verts, salés, secs
381a	Felle, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete	2,968	890,400	3,471	10,932	2'369,363	8,908	Peaux brutes, vertes, salées, sèches
	Thonwaaren							Poteries
403	Thonwaaren, grobe: Backsteine, Röhren, Platten, Fliesen: roh	164,167	656,668	*	39,767	80,673	*	Poterie grossière: briques, tuyaux, plaques, carreaux: bruts
404	Feuerfeste Steine; Trottoirsteine aus gemeinem Steinzeug	49,772	348,404	44,904	458	5,049	490	Briques réfractaires; dalles pour trottoirs, en grès commun
404a	Dachziegel	96,158	274,050	*	8,015	22,776	*	Tuiles
406	Röhren, Platten, Fliesen, Ofenkacheln: geölt, glasirt oder aus Steinzeug	22,435	392,612	19,131	399	8,732	488	Tuyaux, plaques, carreaux, catelles: huilés, vernissés ou en grès
407	Töpferwaaren, gemeine: mit grauem oder rothem Bruch; Steinzeugwaaren, gemeine; Tiegell; irdene Pfeifen	7,385	221,550	7,004	1,775	61,562	1,755	Poterie commune: à cassure grise ou rouge; poterie de grès commun; creusets; pipes en terre
409	Töpferwaaren mit weißem oder gelbem Bruch; Fayence, feines Steingut, etc.	6,600	528,000	7,283	2,057	158,460	2,018	Poterie à cassure blanche ou jaunâtre, fayence, poterie de grès fin, etc.
409a	Porzellan aller Art	3,230	419,900	3,404	51	53,069	67	Porcelaine de tout genre

Anmerkungen. 1) Wo die Ausfuhr größer ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben. 2) * bedeutet, daß eine Veränderung der Position stattgefunden hat und eine Vergleichungszahl deshalb nicht gegeben werden kann. 3) Die Werthe werden nur vierteljährlich angegeben.

Observations. 1° Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras. 2° * signifie que le texte de la position a été changé et qu'une comparaison des chiffres ne peut pas avoir lieu. 3° Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Situation de la Banque d'Angleterre.

	7 novembre.	14 novembre.		7 novembre.	14 novembre.
Encaisse métall.	20,309,766	20,032,507	Billets émis.	35,591,055	35,275,250
Reserve de billets	10,990,185	11,012,070	Dépôts publics	4,138,100	4,186,054
Effets et avances	19,955,884	19,005,595	Dépôts particuliers	25,614,494	24,530,064
Valeurs publiques	15,757,401	15,617,401			

Situation de la Banque de France.

	7 novembre.	14 novembre.		7 novembre.	14 novembre.
Encaisse métallique	2,546,545,212	2,543,019,048	Circulation de billets	3,041,913,350	3,029,639,125
Portefeuille	689,842,433	690,861,011	Comptes-courants	725,459,601	732,596,409

Situation de la Banque nationale de Belgique.

	7 novembre.	14 novembre.		7 novembre.	14 novembre.
Encaisse métallique	96,978,001	97,909,545	Circulat. de billets	364,592,530	368,832,040
Portefeuille	302,275,148	302,900,953	Comptes courants	56,814,979	56,088,079

Situation der Deutschen Reichsbank.

	7. November.	15. November.		7. November.	15. November.
Metallbestand	755,048,000	761,791,000	Noten-Circulat.	1,028,734,000	1,009,998,000
Wechsel-Portef.	558,770,000	576,993,000	Kurzsch. Schulden	285,963,000	319,015,000

Situation der Oesterreichisch-Ungarischen Bank.

	7. November.	15. November.		7. November.	15. November.
Metallbestand	214,887,581	214,849,856	Noten-Circulation	433,774,540	420,557,170
Wechsel:			Kurzsch. Schulden	16,523,697	11,280,856
auf das Inland	178,503,532	163,648,659			
auf d. Ausland	24,981,525	24,995,753			

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zellenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 cts., die ganze Spaltenbreite 50 cts.
Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Eidgenössische Bank in Bern.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre,
Samstag den 7. Dezember 1889, Vormittags 10 Uhr,
im Lokale der Eidgenössischen Bank in Bern.

Traktandum:

Beschlußfassung über Erhöhung des Aktienkapitals (Art. 3 der Statuten).
Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können von heute an bis vier Tage vor der Versammlung bei der Eidgenössischen Bank in Bern und ihren Comptoirs in St. Gallen, Zürich, Luzern, Basel, Chaux-de-Fonds, Lausanne und Genf gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden.

Die Hauptbank in Bern wird noch am Tage der Versammlung selbst bis um 9 Uhr Morgens Zutrittskarten ausstellen.

Bern, den 20. November 1889.

Namens des Verwaltungsrathes,
Der Präsident:
Heinr. Fehr.

Société genevoise de chemins de fer à voie étroite.

MM. les actionnaires sont prévenus qu'ils peuvent échanger leurs certificats provisoires contre des titres définitifs et au porteur

à Genève: chez MM. Crémieux & C^{ie},

à la Banque nouvelle des chemins de fer suisses,
au Crédit lyonnais;

à Bâle: à la Check- und Wechselbank.

Genève, le 7 novembre 1889.

Le président du conseil d'administration:

E. Richard.

Brauerei zum Cardinal in Basel.

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre,
auf Donnerstag den 5. Dezember 1889, Nachmittags 3 Uhr,
in das Geschäftslokal der Gesellschaft
St. Margarethenstrasse, Nr. 20, in Basel.

Traktandum:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1889.
 - 2) Abnahme des Berichts der Verwaltung.
 - 3) Abnahme des Berichts der Revisoren und ihres Antrages.
 - 4) Beschlußfassung über das Ergebnis der Bilanz und Festsetzung der Dividende.
 - 5) Erneuerungswahl des gesammten Verwaltungsrathes.
 - 6) Wahl zweier Revisoren und zweier Suppleanten derselben pro 1889/90.
- Der Bericht der Verwaltung und der Revisoren, der Antrag der Letztern, Jahresrechnung und Bilanz sind vom 25. November an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal der Gesellschaft und bei Herren Zahn & C^{ie}, St. Albangraben Nr. 5, in Basel bereit; bei letzteren können die zur Theilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deposition der Aktien vom 25. November bis 1. Dezember bezogen werden.

Der Verwaltungsrath.

